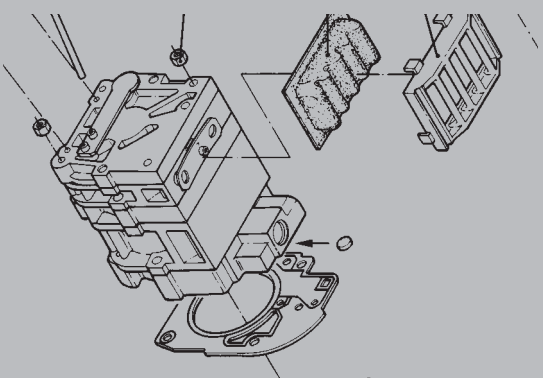
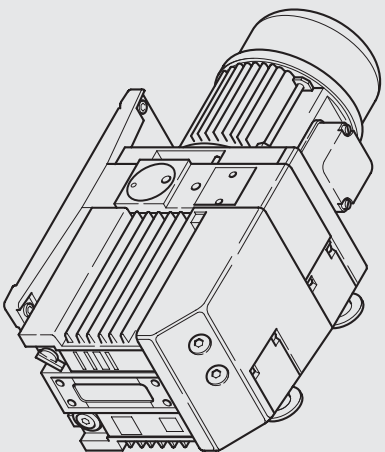


ERSATZTEILLISTE / SPARE PARTS LIST

ET01202_14



TRIVAC® B

D 16 B

D 25 B

Drehschieber-Vakuumpumpe

Rotary Vane Vacuum Pump

Pompe rotative à vide à palettes

Gültig ab: 1. Juli 2005 - ersetzt alle bisherigen Versionen

Valid from: July 1, 2005 - replaces all previous versions

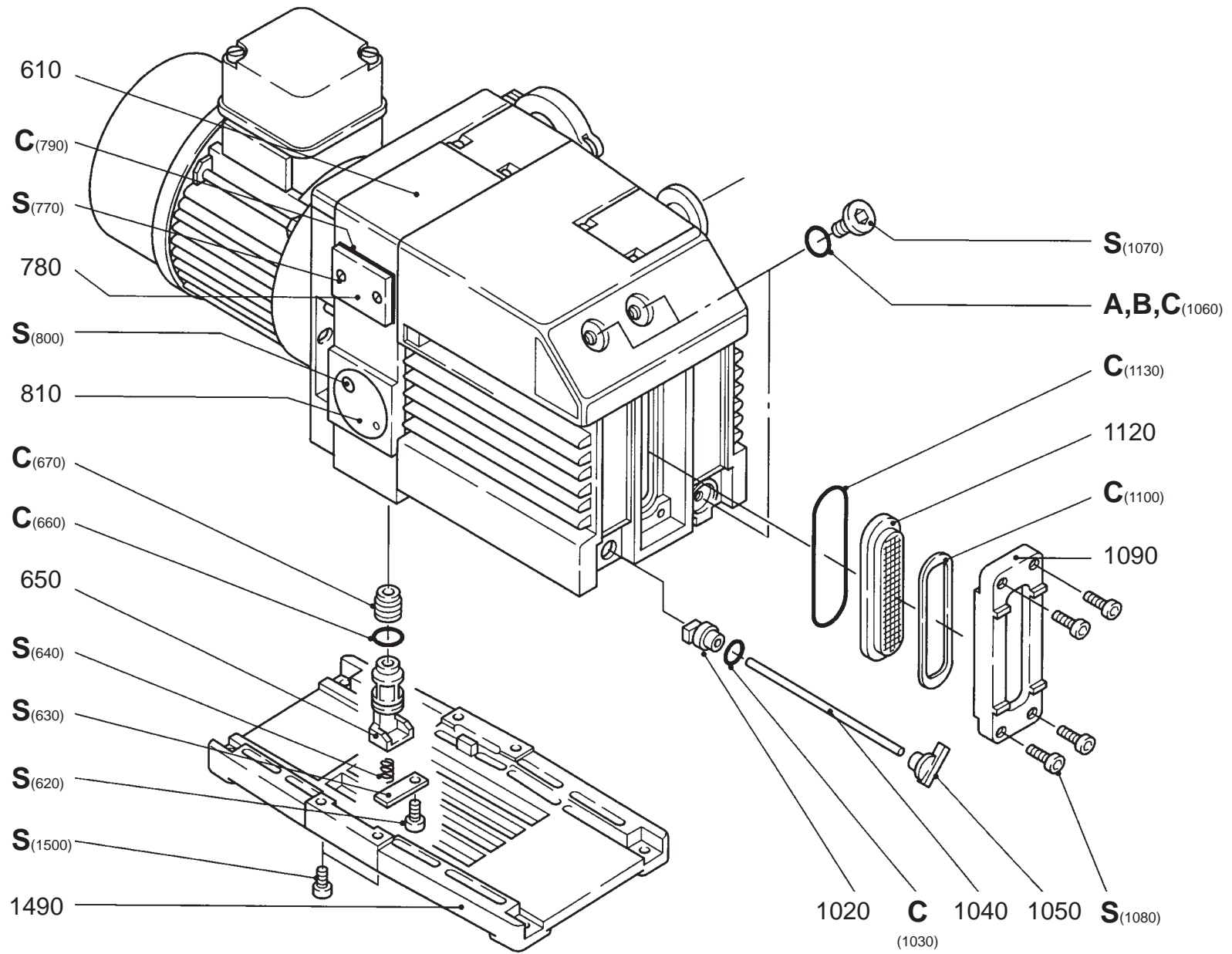


Abb./Fig. 1 TRIVAC D 16-25 B mit Gasballasteinrichtung / with gasballastvalve / avec robinet de lest d'air

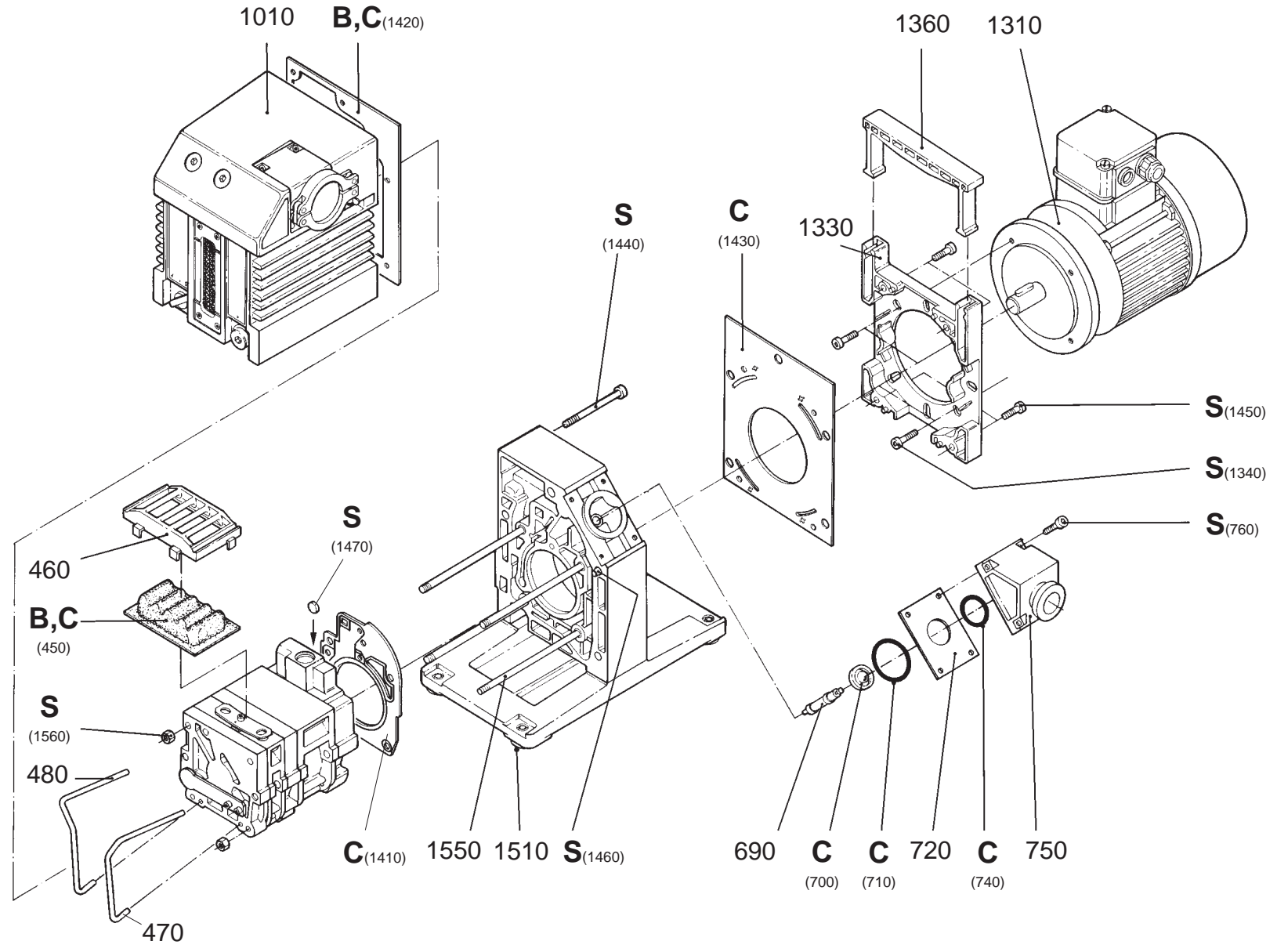


Abb./Fig. 2 TRIVAC D 16/25 B

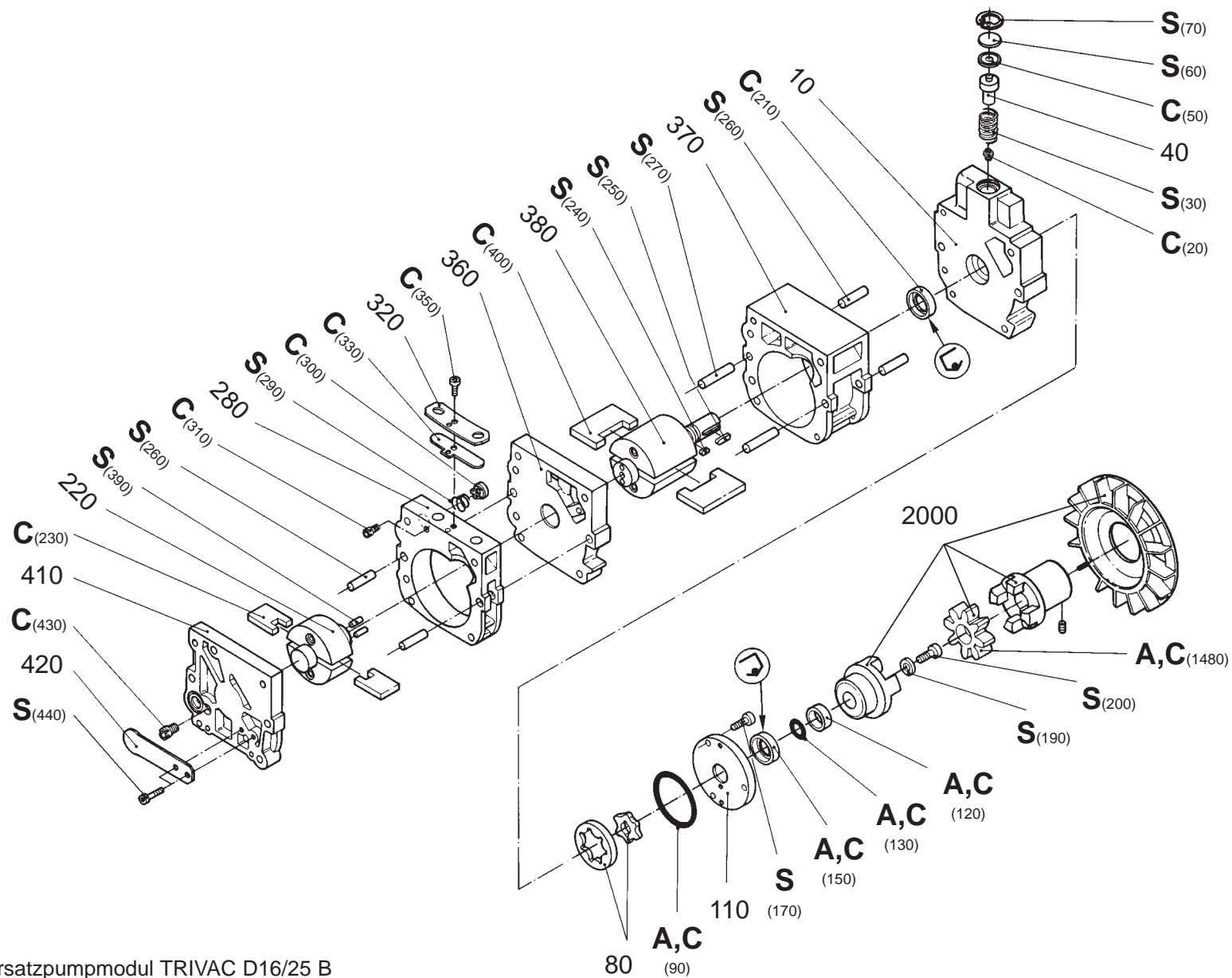


Abb. 3 Ersatzpumpmodul TRIVAC D16/25 B

Fig. 3 Pumping module TRIVAC D 16/25 B

Fig. 3 Corps de pompe TRIVAC D 16/25 B

Unser weltweites Vertriebs- und Servicenetz

Deutschland

Leybold Vacuum GmbH
Bonner Straße 498
D-50968 Köln
Tel.: +49-(0)221-347 1234
Fax: +49-(0)221-347 1245
sales@leybold.com

Leybold Vacuum GmbH
Vertriebsbereich Nord/Ost
Niederlassung Berlin
Buschkrugallee 33
1. Obergeschoss
D-12359 Berlin
Tel.: +49-(0)30-435 609 0
Fax: +49-(0)30-435 609 10
sales.berlin@leybold.com

Leybold Vacuum GmbH
Vertriebsbereich Süd/Südwest
Niederlassung München
Karl-Hammerschmidt-Strasse 38
D-85609 Aschheim/Dornach
Tel.: +49-(0)89-357 33 90
Fax: +49-(0)89-357 33 933
sales.muencheng@leybold.com
service.muennenchen@leybold.com

Leybold Vacuum GmbH
Vertriebsbereich West
Niederlassung Köln
Emil-Hoffmann-Straße 43
D-50996 Köln-Sürth
Tel.: +49-(0)221-347 1270
Fax: +49-(0)221-347 1291
sales.koeln@leybold.com

Leybold Vacuum GmbH
Service Center
Emil-Hoffmann-Straße 43
D-50996 Köln-Sürth
Tel.: +49-(0)221-347 1439
Fax: +49-(0)221-347 1945
service@leybold.com

Leybold Vacuum GmbH
Mobiler Kundendienst
Emil-Hoffmann-Straße 43
D-50996 Köln-Sürth
Tel.: +49-(0)221-347 1765
Fax: +49-(0)221-347 1944
kundendienst@leybold.com

Leybold Vacuum GmbH,
Dresden
Zur Wetterwarte 50, Haus 304
D-01109 Dresden
Service:
Tel.: +49-(0)351-88 55 00
Fax: +49-(0)351-88 55 041
info@leybold-dresden.de
www.leybold-dresden.de

Europa

Belgien

Leybold Vacuum Nederland B.V.
Belgisch bijkantoor
Leuvensesteenweg 542-9A
B-1930 Zaventem
Sales:
Tel.: +32-2-711 00 83
Fax: +32-2-720 83 38
service.belgium@leybold.com

Leybold Vacuum Nederland B.V.
Sales:
Tel.: +32-2-711 00 82
Fax: +32-2-720 83 38
service.belgium@leybold.com

Großbritannien

Leybold Vacuum UK Ltd.
Waterside Way, Plough Lane
GB-London SW17 0HB
Sales:
Tel.: +44-20-8971 7000
Fax: +44-20-8971 7001
sales@leybold.com

Service:
Tel.: +44-20-8971 7030
Fax: +44-20-8971 7003
service@leybold.com

Frankreich

Leybold Vacuum France S.A.
7, Avenue du Québec
Z.A. Courtaboeuf 1, B.P. 42
F-91942 Courtaboeuf Cedex
Sales und Service:
Tel.: +33-1-69 82 48 00
Fax: +33-1-69 07 57 38
sales.france@leybold.com

Leybold Vacuum France S.A.
Valence Factory
640, Rue A. Berghes - B.P. 107
F-26501 Bourghes-Valence Cedex
Tel.: +33-4-75 82 33 00
Fax: +33-4-75 82 92 69
marketing.valence@leybold.fr

Italien

Leybold Vacuum Italia S.p.A.
8, Via Trasmanno
I-20128 Milano
Sales:
Tel.: +39-02-27 22 31
Fax: +39-02-27 20 96 41
sales@leybold.it

Service:
Tel.: +39-02-27 22 31
Fax: +39-02-27 22 32 17
service@leybold.it

Field Service Base
Z.I.Le Capanne
I-05021 Acquasparta (TR)
Tel.: +39-0744-93 03 93
Fax: +39-0744-94 42 87
service@leybold.it

Niederlande

Leybold Vacuum Nederland B.V.
Computerweg 7
NL-3542 DP Utrecht
Sales und Service:
Tel.: +31-346-58 39 99
Fax: +31-346-58 39 90
sales.netherlands@leybold.com
service.netherlands@leybold.com

Schweden

Leybold Vacuum Scandinavia AB
Box 9084
SE-40092 Göteborg
Sales und Service:
Tel.: +46-31-68 84 70
Fax: +46-31-68 39 39
info@leybold.se
Besuchs-/Lieferadresse:
Datavägen 57B
SE-43632 Askim

Schweiz

Leybold Vacuum Schweiz AG
Leutschenbachstrasse 55
CH-8050 Zürich
Sales:
Tel.: +41-1-308 40 50
Fax: +41-1-302 43 73
sales@leybold.ch

Service:
Tel.: +41-1-308 40 62
Fax: +41-1-308 40 60

Spanien

Leybold Vacuum Spain S.A.
C/ Huerva, 7
E-08940 Cornellà de Llobregat
(Barcelona)
Sales:
Tel.: +34-93-666 46 16
Fax: +34-93-666 43 70
sales.spain@leybold.com

Service:
Tel.: +34-93-666 49 51
Fax: +34-93-685 40 10

Amerika

USA

Leybold Vacuum Products Inc.
5700 Mellon Road
Export, PA 15632
info@leyboldvacuum.com

Sales:
Eastern & Central time zones
Tel.: +1-724-327-5700
Fax: +1-724-733-1217

Pacific, Mountain,
Alaskan & Hawaiian time zones
Tel.: +1-480-752-9191
Fax: +1-480-752-9494

Service:
Tel.: +1-724-327-5700
Fax: +1-724-733-3799

Asien

Volksrepublik China

Leybold Vacuum (Tianjin)
International Trade Co., Ltd.
Beichen Economic
Development Area (BEDA),
No. 8 Western
Shuangchen Road
Tianjin 300400, China
Sales und Service:
Tel.: +86-22-2697 0808
Fax: +86-22-2697 4061
Fax: +86-22-2697 2017
leybold@leybold.com.cn

Leybold Vacuum (Tianjin)
Equipment Manufacturing Co., Ltd.
Beichen Economic
Development Area (BEDA),
No. 8 Western
Shuangchen Road
Tianjin 300400, China
Tel.: +86-22-2697 0808
Fax: +86-22-2697 4061
Fax: +86-22-2697 2017
leybold@leybold.com.cn

Leybold Vacuum (Tianjin)
International Trade Co., Ltd.
Beijing Branch:
1-908, Beijing Landmark Towers
8 North Dongsanhuan Road
Chaoyang District
Beijing 100004, China
Sales und Service:
Tel.: +86-10-6590-7607
Fax: +86-10-6590-7622

Leybold Vacuum (Tianjin)
International Trade Co., Ltd.
Shanghai Branch:
Add: No. 33,
76 Fuleidong San Rd.,
Waigaoqiao FTZ,
Shanghai 200131, China
Sales und Service:
Tel.: +86-21-5064-4666
Fax: +86-21-5064-4668
leybold_sh@leybold.com.cn

Leybold Vacuum (Tianjin)
Guangzhou Branch:
Add: G/F:#301 Building
110 Dongguangzhuang Rd.
Tianhe District
Guangzhou 510610, China
Sales:
Tel.: +86-20-8723-7873
Tel.: +86-20-8723-7597
Fax: +86-20-8723-7875
leybold_gz@leybold.com.cn

Indien

Leybold Vacuum India Pvt Ltd.
A-215 Road No. 30
MIDC Waghe Industrial Estate
Thane(VV) -
400 604 Maharashtra
India
Sales und Service:
Tel.: +91-22-2581 2929
Fax: +91-22-2581 2626
iv2004@yahoo.com

Japan

Leybold Vacuum
Japan Co., Ltd.
Head Office
Tobu A.K. Bldg. 4th Floor
23-3, Shin-Yokohama
3-chome
Kohoku-ku,
Yokohama-shi
Kanagawa-ken 222-0033
Sales:
Tel.: +81-45-471-3330
Fax: +81-45-471-3323

Leybold Vacuum
Japan Co., Ltd.
Osaka Branch Office
MURATA Bldg. 7F
2-7-53, Nishi-Miyahara
Yodogawa-ku
Osaka-shi 532-0004
Sales:
Tel.: +81-6-6393-5211
Fax: +81-6-6393-5215

Leybold Vacuum
Japan Co. Ltd.
Tsukuba Technical S.C.
Tsukuba Mirami Daitchi
Kogyo Danchi
21, Kasumi-ho-Sato,
Ami-machi, Inashiki-gun
Ibaraki-ken, 300-0315
Service:
Tel.: +81-298-89-2841
Fax: +81-298-89-2838

Leybold Vacuum
Korea Ltd.
#761-4, Yulkeum-ri,
SungHwan-eup,
Cheonan-City
Choonchung-Namdo,
330-807, Korea
Sales:
Tel.: +82-41-580-4420
Fax: +82-41-588-3737
Service:
Tel.: +82-41-580-4415
Fax: +82-41-588-3737

Singapur

Leybold Vacuum
Singapore Pie Ltd.
No.1, International
Business Park
B1-20B, The Synergy
Singapore 609917
Sales und Service:
Tel.: +65-6666 2910
Fax: +65-6666 8202
vacuum@leyboldvac.com.sg

Taiwan

Leybold Vacuum Taiwan Ltd.
No 416-1, Sec. 3
Chung-Hsin Rd., Chu-Tung
Hsin-Chu, Taiwan, R.O.C.
Sales und Service:
Tel.: +886-3-5833 988
Fax: +886-3-5833 999

Hotline

Sales: +49-221-347 1234
Service: +49-221-347 1765
sales@leybold.com
service@leybold.com

Leybold Vacuum GmbH
Bonner Straße 498
D-50968 Köln
Tel.: 0221 347-0
Fax: 0221 347-1250
info@leybold.com

Leybold
vacuum

www.leybold.com